八歲男童陳漢耀被綁票案

▲廿一個證人暫不需作供　被擄男童及女傭將作證

（香港訊）轟動一時之百德大廈內八歲男童陳漢耀被綁架案，日昨開始在銅鑼灣裁判署第二法庭由羅顯勝法官對刑事程序初審法官決定使用新法例處理這宗初級沉偵案件乃是將在初庭之聆供程序實行簡化，只需召喚幾個主要證人出庭作供，其他大部份證人之供詞，則由控方整理之後呈遞給法官閱讀算完成程序。

是晨開堂時，法官首先對各被告人解釋此案之初審程序，法官說：在初庭上，法庭是無需聽取各被告人對控罪之答辯的，因爲，初庭並非正式審理此案之法庭，初庭法官在聆聽過控官證供之後，始認爲表面證據成立，則會將案詳呈轉送高等法院審訊。

法官又說：在考慮過主控官及辯方律師的意見之後，法庭決定控方三十個證人中，有二十一個證人不需在初庭作供，這二十一個證人的口供紙將由主控官整理，連同有關證物呈堂，不過假如在辯方律師認爲有需要的話，也可以提出申請任何證人親自出庭作證或接受質問的。

法庭又表示，集中另九個證人則要親自出庭作供，據悉，這些要出庭的證人中，將包括本案主角被擄男童陳漢耀，女傭人袁玉，被擄男童之父陳傑之一個朋友及一些辦理此案之主要警方人員等。

案中三被告依次姓名：㈠楊明，五十三歲，山東籍，塑膠工人，住九龍佐敦老街，㈡李雲（女）又名趙亞菁，又名雅莉亞，五十歲，已婚，江蘇籍，住九龍馬頭圍道東南大廈。（未完）

沙城昭倫公所春宴

（沙城訊）沙市加寸昭倫親義公所，於元月廿三日下午五時，假坐香港酒樓，舉行春宴，昆仲叔伯嬸姆姊妹踴躍參加，凡八十餘人，首由謝雙主持秩序，在市長交誼廳舉行頒發典禮，由中華青年會總幹事張天德，及主席蔡紹康與其公子顯聲代表青年會接受，蔡公子年齡七歲，身穿香港特製玉兎服裝，別具風味。

又典禮時市長特請來美美國小學學生數百名觀禮，並聆聽張總幹事演講「中國新年傳統文化與家庭孝道的關係」，市長強調云此爲對美國新生一代對中國文化有所認識之良好機會。

▲上水區十大新聞

以重建石湖墟 會景遊行爲首

（二）社會福利署上水服務處開幕（典禮由社會福利署署長巴瑯，新界民政署署長區歲樂及上水區鄉事委員會主席張人龍主持）。

（三）上水區鄉事委員會主席張人龍膺選爲新界鄉議局主席，副主席廖潤琛爲執行委員，侯壽微爲特別議員。

（四）政府意報公佈張人龍榮膺非官守太平紳士。

（五）上水，粉嶺，沙頭角，打鼓嶺四區學生青年美術展覽（博雅山房與上水服務處聯合地方知名美術家舉辦）由教育司署美術視學官顧理夫主持開幕禮。

（六）博雅山房與上水服務處聯合新界五區藝文界舉辦全港首創之「藝術欣賞會」展出金石，盆栽，盆景，書法，詩詞，塑像，繪畫，攝影等。

（七）香港聖約翰救傷隊上水支隊成立，由香港聖約翰總監盧樂夫主持。

（八）蓮塘尾村六百尺公路，由英軍第四十九炮兵團第一四三中隊官兵協助建成，並舉行慶祝完成開放禮。

（九）上水區公開乒乓球十傑賽及少年盃賽頒獎禮（上水區體育會與上水服務處合辦）由石湖墟肉行商會主席廖火有，及香港乒乓球總會會長鍾榮光主持。

（十）香港聖約翰救傷隊上水支隊董事會舉行救傷車移交典禮，由香港聖約翰總監盧樂夫接受。【續完】

馬才詠翁捐款協和

（點城訊）點城殷商僑領馬才詠伉儷之次男錦輝，去冬與港商譚裔滋之次女公子佩康小姐結婚，今由港偕同回埠，親友聞訊，紛紛登門道賀，贈送珍品，叠翁爲酬謝各界盛情，特設喜酌三十餘席於新世界酒家，歡宴親友，主家喜慶不忘公益，席間捐助協和教會經費二十元，由教會主任接收，並致謝詞，此種仁風義舉，殊堪嘉尚云。

費城市長宣佈一月廿一爲中國新年日

（費城訊）費城市長鐵靜思，爲了尊重中國傳統文化，增進中美友誼，特頒發正式公告，宣佈本月廿一日爲「中國新年日」，鼓勵全體市民踴躍參加各項活動。

公告中強調稱：費城中華青年會，及其他僑團，爲保存此種偉大之文化，而舉辦各項新年慶祝，值得特別讚譽。

此項文告已於除夕（即一月廿日）

時評

美須要拉丁美洲的信任

—李普曼—　【上】

美國與拉丁美洲國家關係，在最近已經有顯著的表現，在走向下坡的方向，而美國欲挽回此種惡劣的趨勢，現在必須立刻在華府起加予改變美國的觀點及行動。

在李普曼此次最近旅行拉丁美洲國家之時，發現出差不多每一個地方，上至高級官員，下至人民，由右至左，均一致對詹遜政府不加信任及有懷疑的氣氛，並有很廣濶的反美情緒，但是對於已故堅尼地政府的優點仍懷念不已，例如，此次羅拔·堅尼地上議員訪南美時的情緒可以證明之。

▲拉丁美洲國家不信任美國之各觀點

我（李普曼自稱）不需要別人對我說，一個富強的大國不必須要其他國家的愛，但是富強國家，必定需要他的鄰國的信任。

按照我自己的觀點，拉丁美洲國家不信任美國有下列各主要點：

（一）不論是中立派或左派均害怕詹遜政府聽信助理國務卿，覃馬士·文的進言，美國會派軍至拉丁美洲國家壓制及擊破他們的極端社會制度的轉變。

（二）大多數人民對於美國時常要求拉丁美洲人民向美國學習美國的政治社會及生活，令到他們無法自我改善他們的制度而憤怒。

中醫 曾國雄 林金鳳
地址：550 Prior St.,
電話：254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 濕毒痕癢 擦癮痔瘡 鼻竇炎症

關伯明
承接裝修工程
新電話 RE 8-3422

加拿大 雲高華 南北雜貨藥材行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各類行李出賣，價錢相宜。
凡此告白來即以九折計。
現僱富有經驗華青平。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良，價錢克己。
亨市定居東七十七號車時押舖廣告

利福貿易行
雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
新到大幫
大號花旗參
美國廣合腐乳
永利威各式美酒
零沽批發 價格相宜
門市大平賣
紅棉 珍同 二大公司出品 各式麵類 罐頭食品
一律照原價九折
優待十天 由元月廿五號起至二月四號止

最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。
百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！
簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賚路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

雲埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明潔淨海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑象乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到登市
合時水貨 唐山海鮮
大三牙或 去頭黃花
新英洲尤 沙井蠔豉
去蒂花菇 靚嫩紫菜
大幫園口瓜菜 肉品
精製臘腸臘鴨牛肉干 發行

雲埠 豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.
台灣柑大幫到步
冬節年節送禮貨品
海味什貨 樣樣齊全 以應僑胞採購
行情印便 函索即奉

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另点貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
△附設實業機字換換
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓